

# Porównanie tłumaczeń I Królewska 1:21

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                               |
|----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Bo (inaczej), gdy mój pan, król, zaśnie* ze swoimi ojcami, ja i mój syn Salomon zostaniemy uznani za przestępców.** <sup>1)2)</sup> |

<sup>1)</sup> Lub: spocznie.

<sup>2)</sup> przestępców, תַּפְּסִיִּם , słowo to funkcjonuje również w zn.: grzesznicy.